



Tilskudd til frivillig aktivitet i Bydel Gamle Oslo

Vålerenga Vel.

Hedmarksgata 2, 0658 Oslo.

Telefon 22 67 58 80

Postgiro 0801 2278943.

E-mail: Vaalerenga_vel@hotmail.com

Søker er institusjon o organisasjon o forening gruppe o enkeltperson o

Søkers navn:	Vålerenga Vel		
Søkers adresse / poststed:	Hedmarksgate 2, 0658 Oslo		
E-postadresse:	post@valerenga-vel.no		
Telefon/faks:	22 67 58 80		
Kontonummer:	0530 31 77797		

Er dette kontoradresse eller privatadresse o

Kontaktperson:	Jenny Østreng		
E-postadresse:	Jenny.ostreng@nokas.no		
Telefon privat/arbeid/mobil:	22 19 49 33		90748334

Søknaden gjelder arrangement o løpende tiltak o prosjekt o

drift utstyr o annet o Hvis annet, ev. hva?

Tiltakets navn/tittel:	Husleie for Vålerenga Vel
Søknadsbeløp:	Kr 18 500,-

Husleien dekker all aktivitet i 2010.

Omfanget/tidsforbruket av den frivillige innsatsen/dugnadsarbeidet:

10 styremøter	10 pers. til sammen ca.	220 timer
Andre møter	til sammen ca.	100 timer
Julegrantenning	til sammen ca.	125 timer
Rusken	til sammen ca.	60 timer
Sommerfest	til sammen ca.	135 timer
<u>Annen aktivitet</u>	<u>til sammen ca.</u>	<u>200 timer</u>
Totalt		ca. 840 timer

Samarbeidspartnere i arrangementet/tiltaket/prosjektet:

Vålerenga Vel samarbeider med Vålerenga Bydelshus, Kirken, barnegospel, speideren, skolemusikken, Vålerenga Janitsjar, Vi er Vålerenga etc. om julegrantenning og sommerfest. For reguleringsplaner, trafikktiltak og andre tiltak som går på det fysiske miljøet er de andre vennene i bydelen, historielaget og skolen viktige samarbeidspartnere.

Beskriv kort hva Deres institusjon/organisasjon/gruppe gir som gjenytelse til bydelen/organisasjonslivet: (for eksempel ved deltagelse og dugnadsarbeid/frivillig innsats under bydelsarrangementer og andre tiltak)

Vålerenga Vel arbeider med saker som kan forbedre det **ytre miljø**. Dette omfatter alt fra arbeid for utplassering av flere benker og søppelbøtter i området, opprusting og vedlikehold av lekeplasser og parken ved kirken til istandsetting av tomter som venter på utbygging osv. Vi bruker mye tid og penger på å arbeide med **reguleringsplaner** for de områdene som enda ikke er utbygd. Målet er å få til en utbygging som:

- passer inn i eksisterende bebyggelse
- gir rom for rekreasjonsområder / grønne lunger / møteplasser for folk
- fremmer god luftkvalitet og gode lysforhold (basert på lokal klimaanalyse)
- gir plass for barnefamilier (ikke bare 1 og 2 roms leiligheter)
- gir et prisnivå som vanlige mennesker har råd til

Ruskenaksjonen er en naturlig del av arbeidet for å rydde opp i nærmiljøet og som et middel for å skape høyere bevissthet om at vi alle har et ansvar for å at det er rent og ryddig rundt oss. Vi er med hvert år.

For et bedre **bomiljø** arbeider vi med tiltak som kan gi bedre kontakt mellom de ulike miljøene i området. Vi tenker i første rekke på organisasjoner, kulturelle grupper osv. Hvert år arrangerer Vellet **sommerfest** og **julegrantenning**. Dette er arrangementer som har stadig voksende oppslutning fra beboerne. Arrangementene bidrar i stor grad til at beboerne blir kjent med hverandre og at de enkelte bygger opp sine egne sosiale nettverk. Vi er opptatt av at dette skal bidra til bedre kontakt på tvers av etniske og kulturelle grenser.

All vår aktivitet er rettet inn mot tiltak som forbedrer (gjenytelse) vår del av bydelen.

Målgruppe for søknaden:

Alder/Kjønn:	Husleie er kjønnsnøytralt.
Geografisk område:	Vålerenga er det primære målområdet, men vi har også deltagere fra Etterstad, Kværner og Kampen.
Medlemstall i organisasjonen:	I 2013 hadde Vellet over 200 husstander og 38 borettslag som medlemmer.
Deltagere på aktiviteten:	Husleien bidrar til at Vellet får planlagt, fulgt opp og gjennomført sine aktiviteter som er rettet mot alle beboerne innenfor Vellets område.
Andre opplysninger:	Alle våre arrangementer er åpne for alle, uavhengig av bosted og medlemskap i Vellet. I tillegg jobber vi for et bedre fysisk miljø, innen for Vellets grenser.

Beskrivelse av aktiviteten/tiltaket/prosjektet:

Vellet deler kontor med Bydelshuset for å redusere de totale utgiftene. I tillegg fremmer det et samarbeid foreningene imellom.

Vellet jobber primært med to hovedoppgaver. Vi jobber med å forbedre det fysiske miljøet i vårt område. I praksis betyr det at vi jobber for å få gjennomført trafikkisikringstiltak og opprustning av gater og de grønne lungene på Vålerenga. I tillegg bruker vi mye tid og krefter på reguleringssaker. Nå jobber vi mye med omreguleringen av Sotahjørnet (felt N og O).

Den andre hovedgruppen av tiltak rettes mot det sosiale miljøet. Vi arrangerer Ruskenaksjon hver vår, sommerfest i juni og julegrantenning første søndag i advent. Dette er alle tiltak som gir bedre kontakt mellom de ulike miljøene på Vålerenga. Arrangementene har stadig voksende oppslutning fra beboerne og bidrar i stor grad til at beboerne blir kjent med hverandre og at de enkelte bygger opp sine egne sosiale nettverk. I de senere årene har stadig flere innvandrere deltatt på både julegrantenningen og sommerfesten. Det søkes separat om støtte til juletrenning og sommerfest.

I tillegg gir vi ut velposten Sotahjørnet som er Vålerenga Vels nyhetsbulletin. Avisen deles ut til alle husstander i området. I fjor kom vi ut med 3 utgaver. Avisen sendes ut hver gang noen har et arrangement eller noe de ønsker å informere om. Den benyttes av alle foreningene i området, kostnadsfritt for dem.

For å kunne drive all denne aktiviteten har vi behov for tilgang til et kontor. Her holder vi våre møter og oppbevarer vårt arkiv, kontorrekvisita og andre eiendeler. Vi har tilgang til PC og telefon. Kontoret er selve bærebjelken i vår virksomhet og ble i sin tid etablert med støtte fra Handlingsplanen Indre Oslo Øst.

Fremdriftsplan/Tidsplan for gjennomføringen:

Hvordan er tiltaket tilrettelagt for funksjonshemmede:

Det skal være mulig for alle å delta på våre arrangementer.

Andre opplysninger:

Julegrantenningen og sommerfest er blitt en fast tradisjon. Dette er høydepunkter for mange barn og voksne i området. Tiltakene som er med på å skape en identitet og et samhold blant alle som bor på Vålerenga.

Utgifter til Sotahjørnet (avisen), kostnader forbundet med arbeid med reguleringsplaner og andre driftsutgifter dekkes via medlemskontingenten.

Tidligere har vi fått støtte til dette via Handlingsplanen Oslo Indre Øst og Miljøbyen Gamle Oslo.

Budsjett/finansieringsplan: (kan ev. vedlegges på eget ark)

Inntekter og utgifter må spesifiseres, også medlemskontingent/egenandel, driftsstøtte, grunnstøtte etc.

Utgifter:

Husleie

18 500,-

Sum kostnader:

18 500,-

Behov for støtte:

18 500,-

Søkes det om eller er det innvilget midler fra andre offentlige eller private instanser, evt. hvilke?

Ingen.

Følgende materiale er vedlagt søknaden:

Regnskap og rapport for midler tildelt til sommerfest og julegrantenning i 2011 blir sendt bydelen i eget brev.

Jeg er kjent med retningslinjer for tilskudd til frivillig aktivitet. Ved å motta tilskudd aksepterer jeg de vilkår som er gitt i de retningslinjer bydelsutvalget har vedtatt.

Vålerenga 11/3-2014

Sted/dato

Oslo 11. mars 2014

Jenny K. Østmo

Underskrift og ev. stempel

SØKNADSSKJEMA

Tilskudd til frivillig aktivitet i Bydel Gamle Oslo

Søker er institusjon organisasjon forening gruppe enkeltperson

Søkers navn:	Vålerenga Vel		
Søkers adresse / poststed:	Hedmarksgate 2, 0658 Oslo		
E-postadresse:	post@valerenga-vel.no		
Telefon/faks:	22 67 58 80		
Kontonummer	0530 31 77797		

Er dette kontoradresse eller privatadresse

Kontaktperson:	Jenny Østreng		
E-postadresse:	jenny.ostreng@nokas.no		
Telefon privat/arbeid/mobil:	22 19 49 33		90 74 83 34

Søknaden gjelder arrangement løpende tiltak prosjekt
drift utstyr annet Hvis annet, ev. hva?

Tiltakets navn/tittel:	Sommerfest på Vålerenga
Søknadsbeløp:	Kr 26 000

Målgruppe for søknaden:

Alder/Kjønn:	Sommerfesten retter seg mot begge kjønn i alle aldre. Vanligvis kommer de minste i vogn, fulgt av søsken, foreldre og ofte besteforeldre. Voksne uten barn er også blant deltagerne. I de siste årene har vi også begynt å få med en del innvandrere.
Geografisk område:	Vålerenga er det primære målområdet, men vi har også deltagere fra Etterstad, Kværner og Kampen.
Medlemstall i organisasjonen:	I 2011 hadde Vellet over 200 husstander og 38 borettslag som medlemmer.
Deltagere på aktiviteten:	I fjor hadde vi ca 250 sitteplasser, det vil si at det var ca. 350-400 deltagere.
Andre opplysninger:	Sommerfesten er et åpent arrangement for alle, uavhengig av bosted eller medlemskap i Vellet.

Beskrivelse av aktiviteten/tiltaket/prosjektet:

Sommerfesten er et tiltak som gir bedre kontakt mellom de ulike miljøene på Vålerenga. Arrangementet har stadig voksende oppslutning fra beboerne og bidrar i stor grad til at beboerne blir kjent med hverandre og at de enkelte bygger opp sine egne sosiale nettverk. I de senere årene har stadig flere innvandrere deltatt på både julegrantenningen og sommerfesten.

Vi starter med at et eller begge korpene marsjerer gjennom gatene på Vålerenga. Opptoget leder frem til parken rundt Kirken. Der går skolekorpset opp på scenen og avslutter med en konsert. Skolekorpset og Janitsjarkorpset spiller ofte noen sanger sammen. Deretter er scenen åpen for alle som ønsker å opptre. Det er barn og ungdom fra skolene og aktivitetshuset, fritidsklubben, lokale kor, dansegrupper osv. Tensing har ofte avsluttet med en konsert. Vi vet at mange jobber med sitt innslag hele våren.

I tillegg til scenen er det 3 hester som barna kan ri gratis på. Det kommer en microbil som kjører barna gratis rundt. De siste årene har brannvesenet kommet med et personellkjøretøy, noe som har vært veldig populært. Vi setter opp 2 store griller og en egen grill reservert halal mat. Det siste blir veldig godt mottatt og bidrar til at det kommer stadig flere innvandrere.

Vi håper at speideren slår leir fra fredag til lørdag i den ene delen av parken. De får mye oppmerksomhet og noen nye medlemmer de gangen de er med på sommerfesten.

Fremdriftsplan/Tidsplan for gjennomføringen:

Sommerfesten holdes i mai/juni 2011. Endelig dato er ikke fastsatt.

Før dagen avholdes det 3 planleggingsmøter, det gjøres noen innkjøp (grillkull osv.).

Omfanget/tidsforbruket av den frivillige innsatsen/dugnadsarbeidet:

Planlegging	8-10 pers. til sammen ca.	40-60 timer
Innkjøp	1 pers. til sammen ca.	2 timer
Klargjøring og rydding av parken	8-10 pers. til sammen ca.	25-30 timer
<u>Gjennomføring</u>	<u>12-15 per. til sammen ca.</u>	<u>36-45 timer</u>
Totalt		ca. 135 timer

I tillegg kommer all den tiden som brukes på å forberede de ulike opptredener. De øver hele vår-halvåret. Hvis vi går ut fra 10 opptredener med 3-40 deltagere, ca 20 øvelser á 2 timer blir det et anseelig antall timer. Det blir upresist å prøve å anslå det nærmere.

Samarbeidspartnere i arrangementet/tiltaket/prosjektet:

Vålerenga Vel samarbeider med Vålerenga Bydelshus, Kirken, barnegospel, speideren, skolemusikken, Vålerenga Janitsjarkorps, Vi er Vålerenga etc. om Sommerfesten.

Beskriv kort hva Deres institusjon/organisasjon/gruppe gir som gjenytelse til bydelen/organisasjonslivet: (for eksempel ved deltagelse og dugnadsarbeid/frivillig innsats under bydelsarrangementer og andre tiltak)

Vålerenga Vel arbeider med saker som kan forbedre det **ytre miljø**. Dette omfatter alt fra arbeid for utplassering av flere benker og søppelbøtter i området, opprusting og vedlikehold av lekeplasser og parken ved Kirken til istandsetting av tomter som venter på utbygging osv. Vi bruker mye tid og penger på å arbeide med **reguleringsplaner** for de områdene som enda ikke er utbygd. Målet er å få til en utbygging som:

- passer inn i eksisterende bebyggelse
- gir rom for rekreasjonsområder / grønne lunger / møteplasser for folk
- fremmer god luftkvalitet og gode lysforhold (basert på lokal klimaanalyse)
- gir plass for barnefamilier (ikke bare 1 og 2 roms leiligheter)
- gir et prisnivå som vanlige mennesker har råd til

Ruskenaksjonen er en naturlig del av arbeidet for å rydde opp i nærmiljøet og som et middel for å skape høyere bevissthet om at vi alle har et ansvar for å at det er rent og ryddig rundt oss. Vi er med hvert år.

For et bedre **bomiljø** arbeider vi med tiltak som kan gi bedre kontakt mellom de ulike miljøene i området. Vi tenker i første rekke på organisasjoner, kulturelle grupper osv. Hvert år arrangerer Vellet **sommerfest** og **julegrantenning**. Dette er arrangementer som har stadig voksende oppslutning fra beboerne. Arrangementene bidrar i stor grad til at beboerne blir kjent med hverandre og at de enkelte bygger opp sine egne sosiale nettverk. Vi er opptatt av at dette skal bidra til bedre kontakt på tvers av etniske og kulturelle grenser.

All vår aktivitet er rettet inn mot tiltak som forbedrer (gjenytelse) vår del av bydelen.

Hvordan er tiltaket tilrettelagt for funksjonshemmede:

Hele arrangementet foregår ute i parken. Barna hjelpes av og på hestene og eventuelt ut og inn i bilen. Det er mulig for alle å delta.

Andre opplysninger:

Sommerfesten er blitt en fast tradisjon. Dette er et høydepunkt for mange barn og voksne i området. Sommerfesten er et av flere tiltak som er med på å skape en identitet og et samhold blant alle som bor på Vålerenga.

Budsjett/finansieringsplan: (kan ev. vedlegges på eget ark)

Inntekter og utgifter må spesifiseres, også medlemskontingent/egenandel, driftsstøtte, grunnstøtte etc.

Inntekter:

Loddsalg 4000,-

Utgifter:

Leie av 3 hester 5 000,-

Leie av lyd 10 000,-

Leie av scene 14 500,-

Grillkull mm. 500,-

Sum kostnader: 30 000,-

Sum søkt støtte fra frivillighetsmidlene 26 000,-

Søkes det om eller er det innvilget midler fra andre offentlige eller private instanser, evt. hvilke ?

Ingen.

Følgende materiale er vedlagt søknaden:

Regnskap og rapport for 2013 blir sendt bydelen separat.

Jeg er kjent med retningslinjer for tilskudd til frivillig aktivitet. Ved å motta tilskudd aksepterer jeg de vilkår som er gitt i de retningslinjer bydelsutvalget har vedtatt.

Vålerenga 11/3.2014
Sted/dato Vålerenga 11.03.2014

Jenny Olsen
Underskrift og ev. stempel

SØKNADSSKJEMA

Tilskudd til frivillig aktivitet i Bydel Gamle Oslo

Søker er institusjon organisasjon forening gruppe enkeltperson

Søkers navn:	Vålerenga Vel		
Søkers adresse / poststed:	Hedmarksgate 2, 0658 Oslo		
E-postadresse:	post@valerenga-vel.no		
Telefon/faks:	22 67 58 80		
Kontonummer	0530 31 77797		

Er dette kontoradresse eller privatadresse

Kontaktperson:	Jenny Østreng		
E-postadresse:	jenny.ostreng@nokas.no		
Telefon privat/arbeid/mobil:	22 19 49 33		90 74 83 34

Søknaden gjelder arrangement løpende tiltak prosjekt
drift utstyr annet Hvis annet, ev. hva?

Tiltakets navn/tittel:	Julegrantenning på Vålerenga
Søknadsbeløp:	23 000,- kr.

Målgruppe for søknaden:

Alder/Kjønn:	Julegrantenningen retter seg mot begge kjønn i alle aldre. Vanligvis kommer de minste i vogn, fulgt av søsken, foreldre og ofte besteforeldre. Voksne uten barn er også blant deltagerne. I de siste årene har vi også begynt å få med en del innvandrere.
Geografisk område:	Vålerenga er det primære målområdet, men vi har også deltagere fra Etterstad, Kværner og Kampen.
Medlemstall i organisasjonen:	I 2012 hadde Vellet over 200 husstander og 38 borettslag som medlemmer.
Deltagere på aktiviteten:	I fjor delte vi ut ca. 300 poser og solgte ca 250 fakler, det vil si at det var 500 deltagere i fin julestemning.
Andre opplysninger:	Julegrantenningen er et åpent arrangement for alle, uavhengig av bosted og medlemskap i Vellet.

Beskrivelse av aktiviteten/tiltaket/prosjektet:

Julegrantenningen er et tiltak som gir bedre kontakt mellom de ulike miljøene på Vålerenga. Arrangementet har stadig voksende oppslutning fra beboerne og bidrar i stor grad til at beboerne blir kjent med hverandre og at de enkelte bygger opp sine egne sosiale nettverk. I de senere årene har stadig flere innvandrere deltatt på både julegrantenningen og sommerfesten.

Vi starter med et fakkeltog gjennom gatene på Vålerenga. Opptoget er ledet av 4 hester med vogn. Barna bytter om på å få sitte i vognen og gå i toget. Det er gratis å sitte på med vognene.

Fakkeltog avsluttes ved julegranen foran Kirken. Der står skolekorpset og venter. De holder en liten konsert, før juletreet tennes. Skolekorpset spiller julesanger og vi går rundt treet. Det serveres pepperkaker og gløgg til de voksne og saft til barna. Julenissen har gått foran fakkeltog og til slutt deler han ut poser til alle barna. Julegrantenningen er et rent utearrangement, noe som har økt oppslutningen merkbart.

Arrangementet trekker nå så mye folk at det blir for trangt i menighetssalen.

På Vålerenga har vi slått sammen julegrantenning og julefest.

Et stadig tilbakevendende problem er hærverk på belysningen. Vi har nå kjøpt solid belysning som handlestanden bruker og henger de nederste pærene ca. 2 m over bakken. Det har hjulpet, men utgiften til lyspærer er hvert år en solid post.

Fremdriftsplan/Tidsplan for gjennomføringen:

Julegrantenningen holdes 1. søndag i advent. I år blir det 1. desember.

Før dagen avholdes det 1-2 planleggingsmøter, det gjøres en del innkjøp: juletrebelysning/pærer, innhold til posene, gløgg, pepperkaker etc. og vi samles for å pakke poser. Det første planleggingsmøte holdes i september.

Omfanget/tidsforbruket av den frivillige innsatsen/dugnadsarbeidet:

Planlegging	8-10 pers. til sammen ca.	30-40 timer
Innkjøp	6 pers. til sammen ca.	18 timer
Pakking av poser	8-10 pers. til sammen ca.	15-20 timer
Gjennomføring	12-15 per. til sammen ca.	36-45 timer
Totalt		ca. 125 timer

Samarbeidspartnere i arrangementet/tiltaket/prosjektet:

Vålerenga Vel samarbeider med Vålerenga Bydelshus, Kirken, barnegospel, speideren, skolemusikken, Vålerenga Janitsjar, Vålerenga Pikekor etc. om julegrantenningen.

Beskriv kort hva Deres institusjon/organisasjon/gruppe gi som gjenytelse til bydelen/organisasjonslivet: (for eksempel ved deltagelse og dugnadsarbeid/frivillig innsats under bydelsarrangementer og andre tiltak)

Vålerenga Vel arbeider med saker som kan forbedre det **ytre miljø**. Dette omfatter alt fra arbeid for utplassering av flere benker og søppelbøtter i området, opprusting og vedlikehold av lekeplasser og parken ved kirken til istandsetting av tomter som venter på utbygging osv. Vi bruker mye tid og penger på å arbeide med **reguleringsplaner** for de områdene som enda ikke er utbygd. Målet er å få til en utbygging som:

- passer inn i eksisterende bebyggelse
- gir rom for rekreasjonsområder / grønne lunger / møteplasser for folk
- fremmer god luftkvalitet og gode lysforhold (basert på lokal klimaanalyse)
- gir plass for barnefamilier (ikke bare 1 og 2 roms leiligheter)
- gir et prisnivå som vanlige mennesker har råd til

Ruskenaksjonen er en naturlig del av arbeidet for å rydde opp i nærmiljøet og som et middel for å skape høyere bevissthet om at vi alle har et ansvar for å at det er rent og ryddig rundt oss. Vi er med hvert år.

For et bedre **bomiljø** arbeider vi med tiltak som kan gi bedre kontakt mellom de ulike miljøene i området. Vi tenker i første rekke på organisasjoner, kulturelle grupper osv. Hvert år arrangerer Vellet **sommerfest** og **julegrantenning**. Dette er arrangementer som har stadig voksende oppslutning fra beboerne. Arrangementene bidrar i stor grad til at beboerne blir kjent med hverandre og at de enkelte bygger opp sine egne sosiale nettverk. Vi er opptatt av at dette skal bidra til bedre kontakt på tvers av etniske og kulturelle grenser.

All vår aktivitet er rettet inn mot tiltak som forbedrer (gjenytelse) vår del av bydelen.

Hvordan er tiltaket tilrettelagt for funksjonshemmede:

Fakkeltoget følger gateløpet. Alle barna får hjelp til å komme ut og inn av vognene. Det skal være mulig for alle å delta.

Andre opplysninger:

Julegrantenningen er blitt en fast tradisjon. Dette er et høydepunkt for mange barn og voksne i området. Julegrantenningen er et av flere tiltak som er med på å skape en identitet og et samhold blant alle som bor på Vålerenga.

Budsjett/finansieringsplan: (kan ev. vedlegges på eget ark)

Inntekter og utgifter må spesifiseres, også medlemskontingent/egenandel, driftsstøtte, grunnstøtte etc.

Inntekter:

Salg av fakler 4000,-

Utgifter:

Leie av 3 hester m/vogn 8600,-

Juletre (9m høyt) inkl. Oppsetting og henting 7 500,-

Poser til ungene (250 stk. á kr. 20,-) + gløgg og pepperkaker 7 000,-

Lyspærer1 1 400,-

Fakler til toget bak hestene 3 000,-

Sum kostnader: 27 500,-

Behov for støtte: 23 500,-

Søkes det om eller er det innvilget midler fra andre offentlige eller private instanser, evt. hvilke?

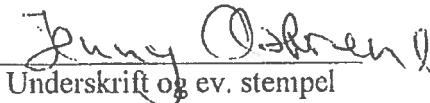
Ingen.

Følgende materiale er vedlagt søknaden:

Regnskap og rapport for 2013 blir sendt bydelen separat.

Jeg er kjent med retningslinjer for tilskudd til frivillig aktivitet. Ved å motta tilskudd aksepterer jeg de vilkår som er gitt i de retningslinjer bydelsutvalget har vedtatt.

Vålerenga 11.3.-2014
Sted/dato Vålerenga 11.03.2014


Underskrift og ev. stempel



Bydelsforvaltningen Gamle Oslo
Postboks 9406 Grønland
0135 Oslo

Att: Berit Tønder Utvik

Vålerenga Vel.

Hedmarksgata 2, 0658 Oslo.

Telefon: 22 67 58 80

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX3.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Vålerenga, 11. mars 2014

Regnskap for frivillighetsmidlene 2013

Nedenfor følger regnskapet for sommerfesten og julegrantenningen:

Sommerfesten:

Leie av lyd og scene	18.000
Grillkull ++	418.00
Hester	4.400
Sum	22818.00

Julegrantenningen:

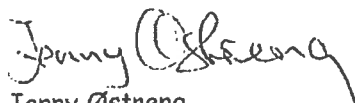
Fakler og lys	292.00
Godteposer, Saft, pepperkaker og gløgg	7000.00
Lyspærer til juletreet	1400.00
Hester og vogner	8604.00
Juletre - 9m	7500.00
Sum	24796.00

Sum total **47614.00**

Sommerfesten samlet rundt 400 personer. Vi stilte i år med profesjonell scene og lyd. Det var mange gode opptredener fra barna. På julegrantenningen kom det rundt 500 personer i år. Vi delte ut ca 300 godteposer. Det var mange barn som syntes det er stor stas å kjøre hest og vogn.

Begge arrangementene bidrar i stor grad til at beboerne blir kjent med hverandre og at den enkelte bygger opp sine egne sosiale nettverk. Vi takker for støtten til årets arrangementer.

Med vennlig hilsen
Vålerenga Vel


Jenny Østreng
Kasserer

AL Vålerenga bydelshus
Hedmarksgata 2
0658 Oslo

31. oktober 2013

Vålerenga vel
v/Jenny Østreng

KONTORLEIE 2013

Beløp: 18.500 kr.

Forfall: to uker

Kontonr: 7874.06.54771

Betalingsinfo: Vålerenga vel 2013

2147 D 6210
K 1090

Bel

31.10.2013

585

Regnskap for 2013

	2013	2012
Inntekter:		
Kontingenter ¹⁾	63 390	44 490
Diverse:		
Salg av fakler	3 988	3 281
Salg av lodd ²⁾	9 500	15 177
Tilskudd frivillighetsmidler	23 000	25 000
Refusjon mva ³⁾	6 737	3 949
Renteinntekter	6 061	8 649
Sum inntekter	112 676	100 546
Kostnader:		
Sotahjørnet ⁴⁾	15 638	22 339
Julegrantening	21 265	24 850
Sommerfest	17 965	24 542
Bcoer- / Felles- / Styremøter og kurs	4 355	3 558
Husleie	18 500	18 500
PC – Domene	1 399	1 399
Porto	3 515	2 184
Kontordrift	3 979	1 054
Medlemskap	2 920	3 120
Sum kostnader	89 536	101 546
Resultat ⁵⁾	23 141	-1 000

- 1 Kontingenten ble økt for 2013. Det er noen færre familiemedlemmer, men flere borettslag enn i 2012.
- 2 I år solgte vi ett helt grillet lam på sommerfesten, i tillegg til godt loddsalg. Korpset fikk kakesalget.
- 3 Staten har innført ny forenklet rutine for refusjon av mva til frivillige organisasjoner. Vi får 20% av 35% av driftskostnadene. Dersom det er flere søkere enn det er midler satt av i statsbudsjettet avkortes alle. Dette gir likevel Vellet en vesentlig større refusjon enn tidligere år.
- 4 Det ble bare delt ut 2 Sotahjørnet i 2013, mot vanligvis 3 nummer.
- 5 Vi foreslår at overskuddet legges til egenkapitalen.

Balanse for 2013

	2013	2012
Omløps- og anleggsmidler:		
Kasse	6 665	6 614
Bank	30 196	2 511
Rentespar	282 987	286 970
Andelsbevis til Bydelshuset	500	500
Sum Eiendeler	320 348	296 595
Gjeld og Egenkapital:		
Egenkapital pr. 01.01	288 882	289 882
Årsresultat 01.01 – 31.12	23 141	-1 000
Egenkapital pr. 31.12	312 023	288 882
Kortsiktig gjeld ¹⁾	8 325	7 713
Sum gjeld og egenkapital	320 348	296 595

¹ Regning for Sotahjørnet nr 2/2013 ble betalt i januar 2014. Pga. beløpets størrelse er kontantprinsippet fraveket for å sikre at regnskapet viser Vellets aktivitet for 2013.

Vålerenga, 01.03.2014
Jenny Østreng

Budsjett for 2014

Inntekter:	2014	2013
Kontingenter	64 000	63 390
Diverse:		
Salg av fakler	4 000	3 988
Salg av lodd, kaker mm	10 500	9 500
Tilskudd frivillighetsmidler ¹⁾	23 000	23 000
Refusjon mva	6 800	6 737
Renteinntekter	6 100	6 061
Sum inntekter	114 400	112 676
Kostnader:		
Sotahjørnet	23 000	15 638
Julegrantenning	25 000	21 265
Sommerfest	20 000	17 965
Beboer- / Felles- / Styremøter og kurs	8 000	4 355
Husleie	18 500	18 500
PC – Domene	1 500	1 399
Porto	3 800	3 515
Kontordrift	4 000	3 979
Medlemskap	3 000	2 920
Sum kostnader	106 800	89 536
Resultat	7 600	23 141

1) Vi har søkt om kr. 67 500 men kan ikke forvente å få så mye. I fjor fikk vi kr. 23 000.